

The Sixth Sunday after Pentecost



12 July 2020
Sung Mass 10.00

The Sixth Sunday after Pentecost

S. John Gaulbert, Ab.; Ss. Nabor & Felix, Mm.

Organ—Melody in E major, from *Morceaux de Fantaisie*, Op. 3, No. 3 *Sergei Rachmaninov*

When the bell rings to announce the entrance of the Ministers, all stand.

The Asperges

Ant. Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor; lavábis me, et super nivem dealbábor. *Ps. 50, 7.* Miserére mei Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam. ✠ Glória Patri, et Fílio, et Spíritui Sancto. Sicut érat in princípío, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen. Aspérges me.

Ant. Thou shalt purge me, O Lord, with hyssop, and I shall be clean: thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow. *Ps. 51, 7.* Have mercy upon me, O God, after thy great goodness. ✠ Glory be to the Father, and to the Son; and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen. Thou shalt purge.

✠ O Lord show thy mercy upon us. ✠ And grant us thy salvation.

✠ O Lord, hear my prayer; ✠ And let my cry come unto thee.

✠ The Lord be with you. ✠ And with thy spirit.

Let us pray.

GRACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. ✠ Amen.

Introit—*Ps. 28, 8–9.*

DOMINUS fortitúdo plebis suæ, et protéctor salutárium Christi sui est: salvum fac pópulum tuum, Dómine, et bénedic hereditáti tuæ, et rege eos usque in sáculum. *Ps. ibid., 1.* Ad te, Dómine, clamábo, Deus meus, ne síleas a me: ne quando táceas a me, et assimilábor descendéntibus in lacum. ✠ Glória Patri. Dóminus.

Please kneel and stand as the servers so do.

THE Lord is the strength of his people, and he is the wholesome defence of his Anointed: O Lord, save thy people, and give thy blessing unto thine inheritance: feed them, and set them up for ever. *Ps. ibid., 1.* Unto thee will I cry, O Lord my strength, think no scorn of me: lest, if thou make as though thou hearest not, I become like them that go down into the pit. ✠ Glory be. The Lord.

Kyrie Eleison—Mass VIII, De Angelis

Kýrie, eléison. *ijj.* Christe, eléison. *ijj.*
Kýrie, eléison. *ijj.*

Plainsong

Lord, have mercy upon us. *ijj.* Christ, have mercy upon us. *ijj.* Lord, have mercy upon us. *ijj.*

Gloria in excelsis

All remain standing until the Ministers sit, then all sit.

GLORIA in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonæ voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnipotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spírítu, ✠ in glória Dei Patris. Amen.

GLORY be to God on high. And in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify thee. We give thanks to thee for thy great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. That takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, ✠ art Most High in the glory of God the Father. Amen.

∴ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

GOD of all power and might, who art the author of all good things: graft in our hearts the love of thy name, increase in us true religion; nourish us with all goodness, and of thy great mercy keep us in the same. Through. ☩ Amen.

Let us pray.

OLORD, we beseech thee, let the intercession of thy blessed Abbot John commend us unto thee; that those things which for our own merits we cannot ask, we may through his advocacy obtain.

GRANT, we beseech thee, O Lord: that as the heavenly birthday of thy holy Martyrs, Nabor and Felix, faileth not to return for our observance; so at their intercession thou wouldest further us with thy continual help. Through. ☩ Amen.

The Epistle

Please be seated.

The Lesson from the Epistle of blessed Paul the Apostle to the Romans.

Romans 6, 3-11

BRETHREN: So many of us as were baptized into Jesus Christ were baptized into his death. Therefore we are buried with him by baptism into death: that like as Christ was raised up from the dead by the glory of the Father, even so we also should walk in newness of life. For if we have been

planted together in the likeness of his death: we shall be also in the likeness of his resurrection. Knowing this, that our old man is crucified with him: that the body of sin might be destroyed, that henceforth we should not serve sin. For he that is dead is freed from sin. Now if we be dead with Christ: we believe that we shall also live with him: knowing that Christ being raised from the dead dieth no more, death hath no more dominion over him. For in that he died, he died unto sin once: but in that he liveth, he liveth unto God. Likewise reckon ye also yourselves to be dead indeed unto sin, but alive unto God, in Christ Jesu our Lord. ℞ Thanks be to God.

Graduale. Ps. 89, 13 & 1. Convértere, Dómine, aliquántulum, et deprecáre super servos tuos. √ Dómine, refúgium factus es nobis, a generatióne et progénie.

Allelúja, allelúja. √ *Ps. 31, 1-2.* In te, Dómine, sperávi, non confúndar in ætérnum: in justítia tua líbera me et éripe me: inclína ad me aurem tuam, accélera, ut erípias me. Allelúja.

Gradual. Ps. 90, 13 & 1. Turn thee again, O Lord, at the last, and be gracious unto thy servants. √ Lord, thou hast been our refuge, from one generation to another.

Alleluia, alleluia. √ *Ps. 31, 1-2.* In thee, O Lord, have I put my trust, let me never be put to confusion: rid me and deliver me in thy righteousness: bow down thine ear to me, make haste to deliver me. Alleluia.

The Holy Gospel

Please stand for the Gospel.

∇ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Mark 8, 1-9

∇ ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to Mark. ℞ Glory be to thee, O Lord.

AT that time: When there was a great multitude with Jesus, and they had nothing to eat, he called his disciples and saith unto them: I have compassion on the multitude: because they have now been with me three days, and have nothing to eat: and if I send them away fasting to their own houses, they will faint by the way: for divers of them came from far. And his disciples answered him: From whence can a man satisfy these men with bread here in the wilderness? And he asked them: How many loaves have ye? And they said: Seven. And he commanded the people to sit down on the ground. And he took the seven loaves, and gave thanks, and brake, and gave to his disciples to set before them, and they did set them before the people. And they had a few small fishes: and he blessed, and commanded to set them also before them. So they did eat, and were filled, and they took up of the broken meat that was left seven baskets. And they that had eaten were about four thousand: and he sent them away. ℞ Praise be to thee, O Christ.

Homily—Fr Alton

Please be seated.

Nicene Creed

CREDO in unum Deum, Patrem Omnipotentem, factorem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sæcula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salutem descendit de cælis. *Here genuflect.* Et incarnátus est de Spíritu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. *Here arise.* Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurrexit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cælum: sedet ad dexteram Patris. Et iterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spíritum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre, Filióque procedit. Qui cum Patre, et Fílio simul adorátur, et conglorificatur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, et vitam ✠ ventúri sæculi. Amen.

∇ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit. ∇ Let us pray.

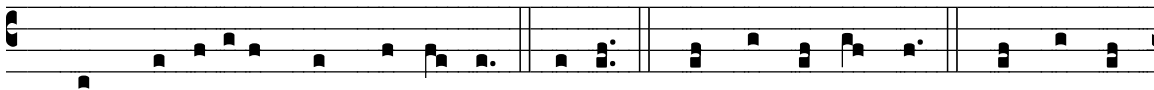
Offertorium. Ps. 16, 5–7. Pérfice gressus meos in sémitis tuis, ut non moveántur vestígia mea: inclína aurem tuam, et exáudi verba mea: mirífica misericórdias tuas, qui salvos facis sperántes in te, Dómine.

Please stand for the Creed.

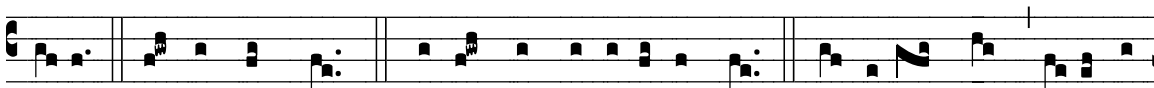
IBELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ, the only-begotten Son of God. Begotten of his Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. *Here genuflect.* And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. *Here arise.* And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ✠ And the life of the world to come. Amen.

Offertory. Ps. 17, 5–7. O hold thou up my goings in thy paths, that my footsteps slip not: incline thine ear unto me, and hearken unto my words: shew thy marvellous loving-kindness, thou that art the Saviour of them. which put their trust in thee, O Lord.

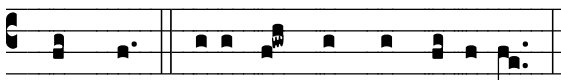
Solemn Preface of the Most Holy Trinity



Throughout all ages, world without end. *℞* Amen. *℣* The Lord be with you. *℞* And with thy



spirit. *℣* Lift up your hearts. *℞* We lift them up unto the Lord. *℣* Let us give thanks unto our



Lord God. *℞* It is meet and right so to do.

IT is very meet, right, and our bounden duty: that we should, at all times, and in all places, give thanks unto thee, O Lord, holy Father, almighty, everlasting God: Who with thine only begotten Son and the Holy Ghost art one God, one Lord: not one only person, but three persons in one substance. For that which by thy revelation we believe of thy glory, the same we believe of thy Son, the same of the Holy Ghost, without any difference or inequality. That in the confession of the true and everlasting Godhead, distinction in Persons, unity in essence, and equality in majesty, may be adored. Which the Angels and Archangels, the Cherubim also and Seraphim praise: who cease not daily to cry out, with one voice, saying:

Sanctus & Benedictus

SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus
SDeus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra
glória tua. Hosánna in excelsis. ✠ Benedictus
qui venit in nómine Dómini. Hosánna in
excelsis.

HOLY, holy, holy, Lord God of Hosts.
Heaven and earth are full of Thy Glory.
Hosanna in the highest. ✠ Blessed is He that
cometh in the Name of the Lord. Hosanna in
the highest.

Canon of the Mass

Please kneel for the Canon.

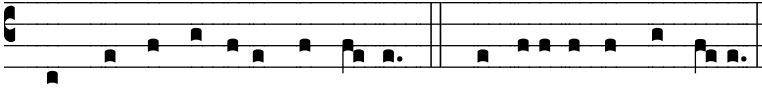


Throughout all ages, world without end. *℞* Amen.

Our Father

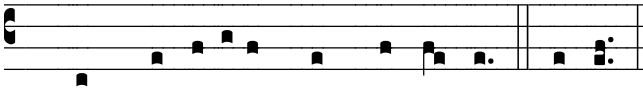
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

OUR Father, which art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, in earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive them that trespass against us:

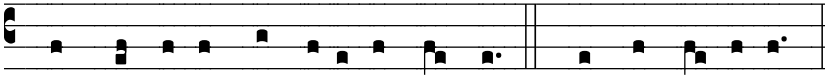


And lead us not into temptation. *℟.* But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. *℟.* Amen.



The peace of the Lord be alway with you. *℟.* And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona
nobis pacem.

Communio. Ps. 26, 6. Circuíbo et immolábo
in tabernáculo ejus hóstiam jubilatiónis:
cantábo et psalmum dicam Dómino.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: grant us thy peace.

Communion. Ps. 27, 6. I will offer in his dwelling
an oblation with great gladness: I will sing, and
speak praises unto the Lord.

All stand, then the Celebrant sings:

∿ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

Let us pray.

O LORD, who hast fulfilled us with these gifts: we beseech thee; that we may both be cleansed by their operation, and defended by their succour. Through. ☩ Amen.

Let us pray.

LET thy sacrament, O Lord, which we have now received, and the prayers of thy blessed Abbot John, effectually defend us: that we may both imitate the example of his conversation, and receive the succour of his intercession.

O LORD, who on this heavenly birthday of thy Saints hast quickened us with the gift of thy Sacrament: we beseech thee; that, as by thy grace we now receive the comfort of thy blessings, so we may be brought to the everlasting fruition of the same. Through. ☩ Amen.

Dismissal

∿ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

1. 

(ré-la) I- te, mis- sa est.
Dé- o grá- ti- as.

Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ✠ and the Holy Ghost. ☩ Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

∿ The Lord be with you. ☩ And with thy spirit.

John 1, 1-14

✠ The Beginning of the holy Gospel according to John. ☩ Glory be to thee, O Lord.

IN the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was not anything made that was made. In Him was life, and the life was the light of men: and the light shineth in darkness, and the darkness comprehended it not. There was a man sent from God, whose name was John. The same came for a witness, to bear witness of the light, that all men through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that light. That was the true light, which lighteth every man that cometh into the world. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. He came unto his own, and his own received him not. But as many as received him, to them gave he power to

become the sons of God, even to them that believe on his name: which were born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. *Here genuflect:* And the Word was made flesh, *Here rise:* and dwelt among us: and we beheld his glory, the glory as of the Only-begotten of the Father, full of grace and truth. ☩ Thanks be to God.

Organ—Grand Chœur in D major—Alla Handel, Op. 18 No. 1

Alexander Guilmant

Anniversaries

- 12 July Rose Livingston, RIP (1999)
William Henry Wilson, Benefactor, RIP (1974)
- 14 July George Lewis Mayer, Benefactor, RIP (1936)
Marilyn W. Goings, RIP (2005)
- 17 July Francis Marion Taitt, Bishop, RIP (1943)
Emily J. Robins, Benefactress, RIP (1977)
- 18 July Daniel Kline, Birth

Kalendar

- 13 July S. Anacletus, P.M.
- 14 July S. Bonaventure, B.C.D.
- 15 July S. Henry, Emperor, C.
- 16 July Commemoration of Our Lady of Mount Carmel
- 17 July Appearing of the Image of the Blessed Virgin Mary *In Porticu; S. Alexius, C.*
- 18 July S. Camillus of Lellis, C.; *Ss. Symphorosa & her seven Sons, Mm.*
- 19 July Pentecost VII; *S. Vincent de Paul, C.*



Saint Clement's Church

2013 Appletree Street

Philadelphia, Pennsylvania 19103

215.563.1876 www.s-clements.org

The Rev'd Richard C. Alton, *Rector*

The Rev'd Barbara A. Henry, *Associate Priest & Archivist*

Mr. John A. Carter, *Eucharistic Visitor*

Mr. Andrew W. Nardone, *Parish Administrator & Sacristan*

Mr. Peter Richard Conte, *Organist & Choirmaster*

Mr. Bernard Kunkel, *Associate Organist & Secretary to the Rector*

The Polyphonia Society, *Choral Artists-in-Residence*

Sunday

Low Mass 8.00

Rosary 10.30

Sung Mass 11.00

Vespers & Benediction 3.00

Monday–Friday

Low Mass 12.10

Vespers & Novena 5.30

Saturday

Low Mass 10.00

Rosary 10.30

(1st Saturdays)

Vespers & Novena 3.00